

Millares de cubanos ayudan a sandinistas

Por GUY GUGLIOTTA.
Redactor de El Miami Herald

MANAGUA — Entre 4,500 y 5,500 cubanos, incluyendo unos 2,000 asesores militares, están ayudando a la construcción de la revolución sandinista, según fuentes diplomáticas occidentales.

El hecho constituye la mayor presencia de agentes extranjeros en Nicaragua.

Los cubanos están enseñando en las escuelas, abriendo clínicas y asesorando a los agricultores. Son también cubanos los que dirigen un hospital en Masaya, justo al sur de Managua, y cubanos los que avanzan a través de las montañas para terminar la primera carretera de Nicaragua desde el Atlántico hasta el Pacífico.

Los cubanos también poseen por lo menos un asesor en cada batallón del ejército nicaraguense, y los asesores efectúan patrullaje, indicaron las fuentes. Existen cubanos en la seguridad del estado de Nicaragua y son cubanos los que conducen un desfile de guerrilleros salvadoreños a través de territorio nicaraguense hacia los campamentos de entrenamiento en Cuba.

"Las relaciones con Cuba son mejores que con ningún otro país en el mundo", indicó una fuente diplomática occidental.

En la guerra ideológica que se lleva a cabo dentro de los límites de Nicaragua, virtualmente todos los puntos de vista reciben una amplia exposición, siendo frecuentemente medida la influencia por el grado de asistencia o apoyo moral dado al gobierno sandinista.

México, principal contribuyente, brinda cientos de millones de dólares en ayuda, y apadrina a los sandinistas en su incansable campaña a los sandinistas en su incansable campaña propagandística

contra Estados Unidos. El presidente mexicano José López Portillo reafirmó estos compromisos durante su visita del domingo a Managua.

Otros participantes incluyen la Internacional Socialista, y especialmente Francia y la Alemania Occidental, quienes también ofrecen ayuda con una alternativa ideológica entre el Este y el Oeste.

El papel de Cuba es pequeño en dólares, pero mucho mayor fraternal y espiritualmente. Los de Cuba y Nicaragua constituyen los dos únicos gobiernos revolucionarios en su primera generación en el hemisferio occidental, y ambos son pequeñas naciones del Tercer Mundo que viven a la sombra yanqui. Además, la ideología marxista-leninista que predomina en muchos de los líderes sandinistas, encuentra un resonante eco en La Habana.

"Cuando el Frente de Liberación Nacional Sandinista era perseguido en Estados Unidos, contamos con el apoyo de Cuba", manifestó el miembro de la junta de Nicaragua Sergio Ramírez. "Cuando Estados Unidos nos cortó la ayuda, Cuba nos mandó maestros, médicos y trabajadores de la construcción. Nuestras relaciones con Cuba han sido siempre muy estrechas".

Sin embargo, Ramírez y el resto del gobierno sandinista sostienen que la política exterior de Nicaragua "no está alineada", aunque no queda bien claro el concepto de no alineación, inclusive entre las naciones formalmente incluidas en el movimiento calificado de "no alineado". El gobernante cubano Fidel Castro es el líder titular de esa organización del Tercer Mundo.

Sin embargo, asegura Ramírez, "a pesar de lo que algunas nacio-



López Portillo



Sergio Ramírez

nes dicen acerca de nuestros asuntos internos o externos, los asuntos de Nicaragua no son planeados en la embajada cubana".

Conocer cualquier detalle sobre la embajada cubana puede ser un ejercicio frustrante para los occidentales. La lista de Nicaragua muestra solamente dos funcionarios cubanos a pesar de que es bien sabido que La Habana posee el mayor número de agentes extranjeros en el país.

La propia embajada está virtualmente cegada a los occidentales. Situada en el elegante suburbio de Las Colinas, se extiende

por varias manzanas, rodeada de un alto muro de cemento que alberga varias filas de parejos edificios de una sola planta con el techo de metal.

Fuentes diplomáticas occidentales estiman que existen entre 4,500 y 5,500 cubanos en Nicaragua, incluyendo de 1,500 a 2,000 maestros que trabajan en la costa oriental y en las montañas, 1,000 trabajadores de salubridad (incluso en hospitales), 500 trabajadores agrónomos, de la construcción y otras ramas técnicas, y entre 1,500 y 2,000 asesores militares. Las fuentes opinan que los ase-

sores están involucrados grandemente en materias de inteligencia, seguridad del estado y comunicaciones, sectores que han contado con una gran presencia cubana casi desde el momento en que los sandinistas tomaron el poder el 19 de julio de 1979.

Además, las fuentes informaron que por lo menos un asesor cubano interviene en las labores de patrullaje con cada batallón de las tropas sandinistas de tierra. Existen también entrenadores militares trabajando con los nicaraguenses dentro del país y transportando guerrilleros salvadoreños a Cuba.

Las relaciones con la población local son descritas como irregulares, pero generalmente buenas, aunque algunos nicaraguenses se quejan de la "arrogancia" cubana. Una zona de fricción es la costa atlántica. Los negros de habla inglesa de la ciudad de Bluefields montaron en 1980 una prolongada protesta para sacar a los maestros cubanos de la localidad, y los indios de Puerto Cabezas están resentidos por la extendida presencia cubana que ha acompañado la construcción de un complejo militar en esa ciudad.

Las opiniones en torno al futuro de Cuba en Nicaragua son variadas, pero generalmente desfavorables a Occidente. Una fuente

se refirió al "espíritu místico" que Cuba y Castro simbolizan para la joven revolución sandinista, fascinación que puede mermar a menos que el dinero proveniente del bloque oriental continúe llegando. Los sandinistas se han dirigido en varias ocasiones a la Unión Soviética para probar las aguas de la solidaridad revolucionaria y todo parece evidenciar que han regresado con las manos vacías.

Otra fuente manifestó que la política exterior de Nicaragua está ya "abierto y rotundamente ligada a la Unión Soviética y al bloque oriental" en general. Se cita frecuentemente el tratamiento oficial de los sandinistas en relación con la crisis de Polonia.

A una comisión del sindicato polaco independiente Solidaridad le fue recientemente denegada la entrada al país, y un comunicado del gobierno urgió a los medios informativos locales a evitar hacer uso de los informes de noticias occidentales, cubriendo en cambio los eventos de Polonia a través de la agencia soviética Tass y la cubana Prensa Latina.

Sin embargo, significativamente, el oficial sandinista responsable del comunicado fue prontamente despedido y enviado al sur a un trabajo sin importancia. Y así, quizás, el juego continúa.

Acusan a 8 en comercio con Cuba

VIENE DE LA PAGINA 1

en Chile durante el gobierno del presidente socialista Salvador Allende.

Son Carlos Alfonso González, quien decía ser propietario de Havanatur, identificado por el Departamento de Estado como agente del Servicio de Inteligencia de Cuba; el chileno Charles Romeo, presidente de la compañía; Jorge Dehassa, ciudadano cubano, quien dirigió el traslado de las operaciones de Havanatur a Travel Services de Hialeah, cuando Havanatur fue expulsada de Estados Unidos, y Miria Contreras Roper, alias "La Payita", quien fuera secretaria personal de Allende y según se cree, su íntima amiga.

Los cuatro han sido acusados de transferir fondos a Cuba con propósitos ilegales — para financiar el puente marítimo del Mariel — y de conabularse para defraudar al gobierno de Estados Unidos, al transferir las operaciones de Havanatur para otras compañías controladas esa misma empresa.

También fueron encausados Fernando Fuentes-Coba y Roger Dooley, dos funcionarios de AAC, la compañía que obtuvo finalmente la concesión de Havanatur después que Travel Services fuera expulsada de Estados Unidos, por ser una agencia ilegal cubana.

Los autos de procesamiento también mencionan a los presidentes de dos agencias de pasajes de Miami que ya no existen. Lourdes Rey Dopico, presidenta de Cañaveral Travel, y Orestes Alemán, presidente de Cuban American Enterprises, fueron acusados de transferir fondos a Cuba y de traer extranjeros indocumentados durante el puente marítimo del Mariel.

El auto de procesamiento, que incluye 35 cargos, es resultado de una investigación de 18 meses de los agentes aduanales, según declararon el miércoles los funcionarios de la aduana durante una conferencia de prensa.

Los fiscales federales admiten que muchos de esos acusados jamás serán arrestados. "Algunos de esos cubanos no se encuentran en el país. Esto puede mantenerlos alejados permanentemente", declaró el fiscal federal adjunto David S. Hammer.

"Según informes recibidos, algunos [de los acusados el miércoles] se hallan en Cuba", declaró James Schmand, agente especial a cargo del servicio de aduanas de Miami.

No se pudo establecer contacto el miércoles con los funcionarios de la AAC para que ofrecieran sus comentarios al respecto.

No se ha señalado fecha para el juicio.

La redactora de El Herald Joan Fleischman contribuyó a este reportaje.

SI LE GUSTA VIVIR BIEN, RETIRESE MEJOR.

Si le gusta disfrutar de la vida, ahora gracias a la Cuenta Individual de Retiro del Intercontinental Bank, podrá disfrutar mucho más de su retiro cuando le lleguen "los años dorados".

Con un depósito anual de \$2,000 podrá ir haciendo un fondo sólido para un retiro seguro y feliz. Además, todo el dinero que usted deposite es deducible de impuestos. Usted no paga ni un centavo de impuestos sobre el alto interés devengado hasta que usted se retire... y entonces se encontrará en una tasa de impuestos mucho más baja.

Cualquier persona menor de 70 años y medio, que gane un salario, puede abrir una Cuenta IRA; aun cuando él o ella participe en un plan de jubilación privado. Y los fondos pueden ser retirados de la cuenta sin penalidad alguna, al cumplir los 59 años y medio.

Lo máximo que un individuo puede depositar anualmente son \$2,000. Una pareja que trabaje puede depositar hasta \$4,000.

Una pareja en la que solo uno de los cónyuges trabaje tiene un límite de \$2,250. Como ejemplo de lo que una Cuenta IRA del Intercontinental Bank puede representar, consulte la tabla que aparece abajo:

COMO CRECE UNA CUENTA INDIVIDUAL DE RETIRO
Compuesto diariamente a tasas de interés asumidas

Total de depósito a los 65 años (a \$2,000 anual)	8%		11%		14%	
	Valor a aprox. a los 65 años	Pago mensual	Valor a aprox. a los 65 años	Pago mensual	Valor a aprox. a los 65 años	Pago mensual
20 \$90,000	\$961,713	\$7,753	\$2,845,142	\$28,656	\$8,958,466	\$109,642
25 80,000	632,554	5,099	1,621,049	16,327	4,398,527	53,833
30 70,000	413,125	3,330	920,124	9,267	2,155,727	26,383
35 60,000	266,845	2,151	518,769	5,225	1,052,610	12,882
40 50,000	169,330	1,365	288,950	2,910	510,043	6,242
45 40,000	104,323	841	157,354	1,584	243,182	2,976
50 30,000	60,986	491	82,001	825	111,927	1,369
55 20,000	32,097	258	38,553	391	47,369	579
60 10,000	12,838	103	14,147	142	15,617	191

*Basado en 22 años; incluyendo beneficios al sobreviviente.

Debido a la inflación y los altos impuestos, los beneficios derivados del Seguro Social ya no resultan suficientes. Para asegurarse el productivo y feliz retiro con el cual usted siempre ha soñado, visite cualquiera de las oficinas del Intercontinental Bank. Nuestros especialistas en planes de retiro tendrán mucho gusto en darle todos los detalles sobre nuestro IRA, SEP (Simplified Employee Pension) y Keogh (para personas que trabajan por cuenta propia). Intercontinental Bank... Creemos ayudándole a crecer.

Miembro FDIC. Igualdad en préstamos para la vivienda.



INTERCONTINENTAL BANK